

Mémorial  **Memorial**
du des
Grand-Duché de Luxembourg. **Großherzogtums Luxemburg.**

Samedi, le 19 décembre 1925.

N^o 59.

Samstag, den 19. Dezember 1925.

Arrêté grand-ducal du 5 décembre 1925,
concernant le service téléphonique.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu,
Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse
de Nassau, etc., etc., etc.;

Vu l'art. 6 de la loi du 20 février 1884, sur
le service télégraphique et téléphonique;

Vu Notre arrêté du 26 mars 1921, concernant
le service téléphonique;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Directeur général
des finances, et après délibération du Gouver-
nement en Conseil;

Avons arrêté et arrêtons:

Art. 1^{er}. Les art. 27, 39, 40 et 46 de Notre
arrêté du 26 mars 1921, et les art. 18, 22, 37,
45, 50 et 65 inscrits dans l'art. 1^{er} de Notre
arrêté du 11 décembre 1923, sont abrogés et
remplacés par les dispositions suivantes:

Droit fondamental.

Art. 18. -- Le droit fondamental annuel
d'une station principale est fixé:

1^o pour toute station reliée à un bureau de
raccordement à service limité, à fr. 120;

2^o pour toute station reliée à un bureau de
raccordement à service complet, à 150 fr.;

**Großh. Beschluß vom 5. Dezember 1925, den
Fernsprechdienst betreffend.**

Wir **Charlotte**, von Gottes Gnaden Groß-
herzogin von Luxemburg, Herzogin zu Nassau,
usw., usw., usw.;

Nach Einsicht des Art. 6 des Gesetzes vom 20.
Februar 1884, das Telegraphen- u. Telephon-
wesen betreffend;

Nach Einsicht Unseres Beschlusses vom 26.
März 1921, den Fernsprechdienst betreffend;

Nach Anhörung Unseres Staatsrates;

Auf den Bericht Unseres Generaldirektors
der Finanzen, und nach Beratung der Regie-
rung im Conseil;

Saben beschlossen und beschließen:

Art. 1. Die Artikel 27, 39, 40 und 46 Unseres
Beschlusses vom 26. März 1921 und die Art.
18, 22, 37, 45, 50 und 65, welche im Artikel 1
Unseres Beschlusses vom 11. Dezember 1923
aufgeführt sind, sind abgeschafft und durch
nachstehende Bestimmungen ersetzt.

Grundgebühr.

Art. 18. -- Die jährliche Grundgebühr
eines Hauptanschlusses ist festgesetzt:

1. für jede an ein Vermittlungsamt mit
beschränktem Dienst angeschlossene Station
auf 120 Fr.;

2. für jede an ein Vermittlungsamt mit
vollständigem Dienst angeschlossene Station
auf 150 Fr.;

3^o pour toute station reliée à un bureau de raccordement à service permanent :

- a) service automatique à 200 fr.
- b) service manuel à 170 fr.

Lorsqu'un réseau à batterie locale est transformé en réseau à batterie centrale, la taxe d'abonnement respective est augmentée de 20 fr. par an.

Si la station se trouve à plus de 1500 mètres du bureau de raccordement ou de la cabine publique, l'abonné doit payer en outre pour chaque centaine de mètres ou fraction de centaine de mètres de ligne supplémentaire une taxe annuelle de 4 fr. pour une ligne à fil simple et de 6 fr. pour une ligne à fil double.

Sur demande par écrit d'un abonné, l'administration peut autoriser l'inscription à la liste des abonnés d'une personne non-abonnée sous le numéro d'appel de l'abonné demandeur aux conditions suivantes :

- a) La personne non-abonnée doit avoir demeure ou bureaux communs avec l'abonné ou les demeures ou bureaux réciproques doivent être situés de manière que par l'appel au téléphone la communication ne subisse pas de retard anormal;
- b) l'autorisation est sujette à une taxe annuelle au montant de la moitié de la taxe ordinaire;
- c) l'abonné est responsable envers l'administration de toute taxe due par la personne non-abonnée.

Prix d'abonnement.

Art. 22. — Le prix d'abonnement annuel est fixé comme suit :

1^o station supplémentaire dans les limites de l'établissement où se trouve établie la station principale;

3. für jede an ein Vermittlungsamt mit Tag- und Nachtdienst angeschlossene Station :

- a) Automatischer Betrieb auf 200 Fr.;
- b) Handbetrieb auf 170 Fr.

Wird ein Ortsnetz mit Lokalbatterie in ein solches mit Zentralbatterie umgewandelt, so wird die entsprechende Gebühr jährlich um 20 Fr. erhöht.

Ist die Sprechstelle mehr als 1500 Meter von der Vermittlungsanstalt oder der öffentlichen Sprechstelle entfernt, so hat der Teilnehmer außerdem für jede hundert Meter oder Bruchteil von 100 Metern der überschüssenden Leitungslänge eine jährliche Zuschlaggebühr von 1 Fr. für einfache Leitung und 6 Fr. für Doppelleitung zu entrichten.

Auf schriftliches Gesuch eines Teilnehmers hin kann die Verwaltung die Eintragung ins Teilnehmerverzeichnis eines Nicht-Teilnehmers unter der Anrufnummer des antragstellenden Teilnehmers gewähren unter folgenden Bedingungen :

- a) der Nicht-Teilnehmer muß dieselbe Wohnung oder dieselben Büroräume wie der Teilnehmer haben oder die respektiven Wohnungen und Büroräume müssen so gelegen sein, daß durch das Rufen an den Telephonapparat die Verbindung keine anormale Verzögerung erleidet;
- b) die Ermächtigung unterliegt einer jährlichen Gebühr, welche der Hälfte der gewöhnlichen Gebühr gleichkommt;
- c) der Teilnehmer ist der Verwaltung gegenüber für jede vom Nichtteilnehmer geschuldete Gebühr verantwortlich.

Abonnementsgebühren.

Art. 22. — Die jährliche Abonnementsgebühr ist festgesetzt wie folgt :

1. Nebenanschluß auf demselben Grundstück, wo sich der Hauptanschluß befindet :

a) pour une station établie et entretenue par l'Etat à 80 fr.;

b) pour une station établie et entretenue par l'industrie privée à 50 fr.;

2^o station supplémentaire en dehors des limites de l'établissement où se trouve établie la station principale:

a) pour la station 200 fr.;

b) pour chaque centaine de mètres ou fraction de centaine de mètres de ligne de raccordement à 4 fr. pour une ligne à fil simple et à 6 fr. pour une ligne à fil double;

3^o cadran d'appel pour station supplémentaire à 20 fr.;

4^o sonnerie supplémentaire à 20 fr.;

5^o pour chaque reliaison à un commutateur:

a) trafic manuel à 20 fr.;

b) trafic automatique à 25 fr.;

6^o prise de courant, pour les deux premières prises ensemble à 45 fr. et pour chacune des suivantes à 15 fr.

Prix d'abonnement.

Art. 27. — Le prix d'abonnement annuel d'une station communale est fixé pour toute station reliée à un bureau de raccordement:

a) à service limité, à 120 fr.;

b) à service complet et à service permanent, à 150 fr.

Si la station communale se trouve à plus de 1500 mètres du bureau de raccordement ou de la cabine publique, la commune doit payer en outre pour chaque centaine de mètres ou fraction de centaine de mètres de ligne supplémentaire:

a) jusqu'à 3000 mètres, 4 fr.;

b) de 3000 à 5000 mètres, 3 fr.;

c) au-delà de 5000 mètres, 2 fr.

Ces taxes sont augmentées de 50% si la ligne est établie à fil double.

a) für eine vom Staate hergestellte und unterhaltene Sprechstelle 80 Fr.;

b) für eine von der Privatindustrie hergestellte und unterhaltene Sprechstelle 50 Fr.;

2. Nebenschluß außerhalb des Grundstückes, wo sich der Hauptapparat befindet:

a) für die Sprechstelle 200 Fr.;

b) für jede hundert Meter oder für jeden Bruchteil von hundert Metern Anschlußleitung 4 Fr. für einfache Leitung, und 6 Fr. für Doppelleitung.

3. Wählscheibe für Nebenapparat 20 Fr.

4. Nebenwecker 20 Fr.

5. Für jeden Anschluß an einen Umschalter:

a) Handbetrieb 20 Fr.;

b) automatischer Betrieb 25 Fr.

6. Steckkontakte, für die beiden ersten Kontakte zusammen 45 Fr. und für jeden weiteren Kontakt 15 Fr.

Grundgebühr.

Art. 27. Die jährliche Grundgebühr einer Gemeinde-Fernsprechstelle ist festgesetzt:

a) für jede an ein Vermittlungsamt mit beschränktem Dienst angeschlossene Station auf Fr. 120;

b) für jede an ein Vermittlungsamt mit vollständigem Dienst oder Tag- und Nachtdienst angeschlossene Station auf Fr. 150.

Ist die Fernsprechstelle mehr als 1500 Meter von der Vermittlungsanstalt oder von der öffentlichen Sprechstelle entfernt, so hat die Gemeinde außerdem für jede hundert Meter oder jeden Bruchteil von hundert Metern der überschießenden Leitungslänge zu entrichten:

a) bis 3000 Meter, 4 Fr.;

b) von 3000 bis 5000 Meter, 3 Fr.;

c) über 5000 Meter, 2 Fr.

Diese Gebühren werden um 50% erhöht, wenn die Leitung als Doppelleitung hergestellt wird.

Installations privées. — Prix d'abonnement.

Art. 37. — Le prix d'abonnement annuel d'une installation privée non raccordée au réseau téléphonique de l'Etat, est fixé comme suit :

a) pour chaque centaine de mètres ou fraction de centaine de mètres de ligne :

à 4 fr. pour fil simple et

à 6 fr. pour fil double ;

b) pour une station microphonique à 50 fr. ;

c) pour toute autre installation accessoire, la taxe afférente prévue pour les installations de l'Etat.

Si les stations téléphoniques d'une installation privée sont établies dans des immeubles différents du même réseau, il est perçu pour chaque ligne de raccordement, en dehors des taxes ci-dessus, une taxe forfaitaire annuelle de 150 fr. pour les correspondances échangées.

Raccordement de l'installation privée au réseau de l'Etat.

Art. 39. — L'intéressé peut demander que son installation privée soit reliée au réseau téléphonique de l'Etat.

En ce cas les stations privées sont sujettes aux mêmes taxes que les stations de l'Etat.

Toutefois le prix annuel d'une station supplémentaire établie et entretenue par l'industrie privée est réduit à 50 fr.

Les frais de raccordement de l'installation privée au réseau de l'Etat sont à charge de l'intéressé.

Lignes spéciales.

Prix d'abonnement.

Art. 40. — Si dans la circonscription d'un bureau de raccordement l'abonné a deux ou plusieurs stations principales ou supplémentaires, il peut demander que ces stations soient reliées entre elles par fil spécial.

Privatinstallationen. — Abonnementsgebühr.

Art. 37. — Die jährliche Abonnementsgebühr einer nicht an das Staatsfernnetz angeschlossenen Privateinrichtung ist festgesetzt wie folgt :

a) für jede hundert Meter oder Bruchteil von hundert Metern Leitung 4 Fr. für einfache Leitung, und 6 Fr. für Doppelleitung ;

b) für eine Sprechstelle 50 Fr. ;

c) für jede andere Nebeneinrichtung, die für entsprechende staatliche Einrichtungen vorgesehene Gebühr.

Befinden sich die Telephonapparate einer Privateinrichtung auf verschiedenen Grundstücken desselben Netzes, so wird außerdem für jede Anschlußleitung eine jährliche Vauschgebühr von 150 Fr., für die ausgewechselten Gespräche, erhoben.

Anschluß der Privateinrichtung an das Staatsfernnetz.

Art. 39. — Der Betreffende kann verlangen, daß seine Privateinrichtung an das Staatsfernnetz angeschlossen werde.

In diesem Falle unterliegen die Privatstationen denselben Gebühren wie die Staatsstationen.

Jedoch wird die Jahresgebühr eines durch die Privatindustrie hergestellten und unterhaltenen Nebenschlusses auf 50 Fr. ermäßigt.

Die Kosten des Anschlusses der Privatanlage an das Staatsfernnetz sind zu Lasten des Interessenten.

Spezialleitungen.

Abonnementspreis.

Art. 40. Wenn ein Teilnehmer im Bezirk eines und desselben Vermittlungsamtes zwei oder mehrere Haupt- oder Nebenschlüsse hat, so kann er verlangen, daß diese Apparate miteinander verbunden werden.

L'abonné doit payer de ce chef:

1^o une taxe d'abonnement annuelle de 150 fr.;

2^o pour chaque centaine de mètres ou fraction de centaine de mètres de ligne 4 fr. par an pour fil simple et 6 fr. par an pour fil double.

Dans des cas exceptionnels, l'administration peut autoriser aux conditions à déterminer par elle, le raccordement par ligne spéciale de deux stations principales appartenant au même abonné mais reliées à deux bureaux de raccordement différents, si l'abonné justifie d'un intérêt sérieux et qu'au point de vue technique et de service aucune difficulté ne s'y oppose.

Taxes pour conversations entre abonnés.

Art. 45. — Les communications entre deux postes d'abonné dans toute l'étendue du Grand-Duché sont sujettes à une taxe de conversation fixée à 30 centimes.

Taxes pour conversations échangées entre abonné et cabine publique.

Art. 46. — La taxe d'une communication entre un poste d'abonné et une personne présente dans une cabine publique est fixée à 50 cts.

La même taxe est perçue pour une communication demandée par une cabine publique avec un poste d'abonné ou avec une personne présente dans une cabine publique.

Taxe d'un avis d'appel.

Art. 50. — L'expéditeur d'un avis d'appel doit acquitter:

- a) la taxe de l'avis d'appel qui est fixée à 30 centimes;
- b) les frais de remise à domicile;
- c) la taxe de la conversation faisant suite à l'avis d'appel.

Der Teilnehmer hat dieserhalb zu zahlen:

1. eine jährliche Abonnementgebühr von Fr. 150;

2. für jede hundert Meter oder jeden Bruchteil von hundert Metern Leitung Fr. 4 pro Jahr für einfache Leitung und 6 Fr. pro Jahr für Doppelleitung.

In Ausnahmefällen kann die Verwaltung, unter den von ihr festzusetzenden Bedingungen, die Verbindung durch Spezialleitung von zwei zwar demselben Teilnehmer gehörenden, aber an zwei verschiedene Ämter angeschlossenen Hauptanschlüssen gestatten, sofern der Teilnehmer ein ernstliches Interesse geltend macht und sowohl vom technischen als vom Dienststandpunkte aus sich dem keine Schwierigkeit widersetzt.

Gebühr der Gespräche zwischen Teilnehmern.

Art. 45. — Die Verbindungen zwischen zwei Teilnehmerstellen innerhalb des Großherzogtums unterliegen einer Gesprächsgebühr von 30 Centimen.

Gebühr für Gespräche zwischen einem Teilnehmer und einer öffentlichen Sprechstelle.

Art. 46. Die Gebühr für eine Verbindung zwischen einer Teilnehmerstelle und einer in einer öffentlichen Sprechstelle sich befindenden Person ist festgesetzt auf 50 Centimes.

Dieselbe Gebühr wird erhoben für eine Verbindung einer öffentlichen Sprechstelle mit einer Teilnehmerstelle oder mit einer in einer öffentlichen Sprechstelle gegenwärtigen Person

Gebühren eines Gesprächsantrags.

Art. 50. — Der Absender eines Gesprächsantrags hat zu zahlen:

- a) die Gebühr des Gesprächsantrags, welche auf 30 Centimes festgesetzt ist;
- b) die Bestellgebühren;
- c) die Gebühr des durch den Gesprächsantrag veranlaßten Gesprächs.

Non-réussite d'une communication avec un non-abonné. — Taxe à appliquer.

Art. 65. — Lorsque la conversation demandée avec un non-abonné n'a pas lieu parce que la personne à appeler n'a pas été trouvée chez elle, le demandeur doit supporter les frais de l'avis d'appel (soit 30 cts. et les frais de remise à domicile).

Si par contre la conversation n'a pas lieu par la faute du demandeur ou de la personne appelée, le demandeur doit supporter les frais de l'avis d'appel ainsi que la taxe de conversation.

Pour toute demande de communication internationale qui est annulée après sa transmission au bureau central téléphonique étranger tête de ligne, il est perçu une taxe spéciale de 50 centimes.

Art. 2. Notre Directeur général des finances est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera inséré au *Mémorial* pour entrer en vigueur le 1^{er} janvier 1926.

Luxembourg, le 5 décembre 1925.

CHARLOTTE.

Le Directeur général des finances,
Et. SCHMIT.

Mißerfolg einer Verbindung mit einem Nicht-abonnierten. — Anzuwendende Gebühr.

Art. 65. — Wenn das beantragte Gespräch mit einem Nichtteilnehmer nicht stattfinden kann, weil dieser nicht zu Hause angetroffen wurde, so hat der Anrufende für die Gebühren des Gesprächsantrages aufzukommen (30 Centimen nebst den Bestellkosten).

Komte hingegen das Gespräch durch das Verschulden des Anrufenden oder der angerufenen Person nicht stattfinden, so ist der Antragsteller zur Zahlung sowohl der Kosten des Gesprächsantrags als auch der Gesprächsgebühr verpflichtet.

Für jeden internationalen Gesprächsantrag, welcher nach Übermittlung an die ausländische Kopf-Telephonstation annulliert wird, ist eine besondere Gebühr von 50 Centimen zu erheben.

Art. 2. Unser Generaldirektor der Finanzen ist mit der Ausführung dieses Beschlusses beauftragt, welcher im „*Memorial*“ veröffentlicht wird, um am 1. Januar 1926 in Kraft zu treten.

Luxemburg, den 5. Dezember 1925.

Charlotte.

Der Generaldirektor der Finanzen,
Et. Schmit.

Avis. — Postes. — A partir du 21 décembre 1925 l'Administration des Postes et des Télégraphes mettra en circulation des timbres-poste „*Caritas*“ de 5, 30, 50 centimes et 1 franc, représentant comme vignette un sujet approprié. Ces timbres seront vendus jusqu'au 15 janvier 1926, à moins que la provision ne soit épuisée avant cette date, avec un supplément au profit des oeuvres charitables, de 5 centimes par pièce pour les valeurs de 5, 30 et 50 cts., et de 10 centimes pour la valeur de 1 franc. Ils sont valables pour l'affranchissement des correspondances, tant pour le service interne que pour l'étranger, à leur valeur nominale, jusqu'au 30 juin 1926 incl. A partir du 1^{er} juillet 1926, ils sont mis hors cours sans autre avis. — 16 décembre 1925.

Avis. — Bourses d'études. — La bourse de la fondation *Conzelmius*, réservée aux descendants des père et mère du fondateur, est vacante à partir du 1^{er} octobre 1925.

Les intéressés sont invités à faire parvenir au Département de l'instruction publique leurs demandes accompagnées des pièces justificatives de leurs droits pour le 15 janvier 1926 au plus tard. — 12 décembre 1925.

Arrêté du 11 décembre 1925, rapportant l'arrêté du 31 octobre 1923, sur la production de certificats d'origine pour les transports des animaux des espèces bovine, ovine, caprine et porcine.

*Le Directeur général
de la prévoyance sociale et du travail,*

Vu l'arrêté du 31 octobre 1923, prescrivant que tout transport d'animaux des espèces bovine, ovine, caprine et porcine est subordonné à la production d'un certificat d'origine, en vue d'enrayer la propagation de la fièvre aphteuse;

Attendu que cette maladie contagieuse est éteinte dans le Grand-Duché;

Vu la loi du 29 juillet 1912, sur la police sanitaire du bétail;

Arrête:

Art. 1^{er}. L'arrêté prévisé du 31 octobre 1923 est rapporté.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au *Mémorial*.

Luxembourg, le 11 décembre 1925.

*Le Directeur général
de la prévoyance sociale et du travail,*
O. DECKER.

Beschluß vom 11. Dezember 1925, durch welchen der Beschluß vom 31. Oktober 1923 über die Beibringung von Ursprungszeugnissen für den Transport von Tieren der Rinder-, Schaf-, Ziegen- und Schweine- rasse, aufgehoben wird.

Der Generaldirektor
der sozialen Fürsorge und der Arbeit,

Nach Einsicht des Beschlusses vom 31. Oktober 1923, laut welchem der Transport von Tieren der Rinder-, Schafe-, Ziegen- und Schweine- rasse, im Interesse der Bekämpfung der Maul- und Klauenseuche, nur auf Grund eines von der Gemeindebehörde des Herkunftsortes ausgestellten Ursprungszeugnisses stattfinden konnte;

In Erwägung, daß benannte Seuche im Großherzogtum erloschen ist;

Nach Einsicht des Gesetzes vom 29. Juli 1912, über die Viehseuchenpolizei;

Beschließt:

Art. 1. Der vorerwähnte Beschluß vom 31. Oktober 1923 ist aufgehoben.

Art. 2. Dieser Beschluß wird im „Memorial“ veröffentlicht.

Luxemburg, den 11. Dezember 1925.

Der Generaldirektor
der sozialen Fürsorge und der Arbeit,
O. D e c k e r .

AVIS. — Sociétés de secours mutuels. — Par arrêté de M. le Directeur général de la prévoyance sociale et du travail, en date du 3 décembre 1925, les modifications apportées aux articles 9, 11 et 18 des statuts de la mutualité „*Sterbekasse der Beamten der Steuer- und Katasterverwaltung*“, à Luxembourg, par l'assemblée générale du 30 décembre 1924, ont été approuvées.

Texte resp. substance des modifications approuvées:

Art. 9. — Die Beiträge werden ab 1. Januar 1926 verdoppelt.

Art. 11. — Beim Ableben eines Mitgliedes gewährt die Kasse ab 1. Januar 1926, nach einem Mitgliedsjahr, ein Sterbegeld von 1100 Franken; die Entschädigung beträgt beim Ableben eines Gründungsmitgliedes: mit 50—60 Jahren, 800 Fr.; mit 60—70 Jahren, 600 Fr.; mit über 70 Jahren, 500 Fr.

Art. 18, Schlusssatz. — Die Entschädigung des Kassen- und Schriftführers wird durch den Kassenvorstand festgesetzt, darf jedoch für beide Aemter den Betrag von je 300 Franken nicht übersteigen.
— 3 décembre 1925.

Agents d'assurances agréés pendant le mois de novembre 1925.

No d'ordre	Noms et domicile	Qualité	Compagnies d'assurances	Date
1.	<i>Duscherer Léon Constant</i> , Mersch.	Agent	Compagnie luxembourgeoise d'assurances „Le Foyer”, Luxembourg.	10
2.	<i>Biever Martin</i> , marchand-tailleur et aubergiste, Wiltz	id.	Compagnie d'assurances „Magdeburger-Feuer-Versicherungs-Gesellschaft”.	14
3.	<i>Weis Charles</i> , cultivateur, Holtz.	id.	Compagnies Belges d'assurances Générales (incendie et vie), Bruxelles.	20
4.	<i>Jacoby Emile</i> , Petange.	id.	Compagnie luxembourgeoise d'assurances „Le Foyer”, Luxembourg.	23

Luxembourg, le 2 décembre 1925.

Avis. — Jury d'examen. — Le jury d'examen pour *le droit* se réunira en session ordinaire du 5 janvier au 1^{er} février 1926 dans l'une des salles du Palais de justice à Luxembourg, à l'effet de procéder à l'examen de MM Arthur *Calteux* de Luxembourg, Max *Goergen* de Steinsel, Alphonse *Huss* de Luxembourg, Armand *Kayser* d'Echternach, Constant *Knepper* de Remich, Alfred *Loesch* de Luxembourg, Paul *Manternach* de Luxembourg, Marcel *Meris* d'Everlange, Antoine *Neuman* de Feulen, Jean *Poos* de Luxembourg, Roger *Woller* de Rodange et Roger *Wurth* de Cap, récipiendaires pour le second examen du doctorat en droit.

L'examen écrit aura lieu pour tous les récipiendaires le mardi, 5 janvier 1926, de 9 heures du matin à midi et de 3 à 6 heures de relevée.

Les épreuves orales sont fixées comme suit: pour M. *Calteux* au jeudi, 7 janvier, pour M. *Goergen* au samedi, 9 janvier, pour M. *Huss* au lundi, 11 janvier, pour M. *Kayser* au mardi, 12 janvier, pour M. *Knepper*; au jeudi, 14 janvier, pour M. *Loesch* au mardi, 19 janvier, pour M. *Manternach* au jeudi, 21 janvier, pour M. *Meris* au lundi, 25 janvier, pour M. *Neuman* au mardi, 26 janvier, pour M. *Poos*, au jeudi, 28 janvier, pour M. *Woller* au samedi, 30 janvier, et pour M. *Wurth* au lundi, 1^{er} février, chaque fois à 3 heures de relevée. — 16 décembre 1925.

Avis. — Prisons et dépôt de mendicité. — Par arrêté g.-d. du 28 novembre 1925, M. Grégoire *Schroell*, président du tribunal d'arrondissement de Diekirch, conseiller honoraire, a été nommé, pour un terme de quatre ans, président de la Commission administrative des prisons de Diekirch, en remplacement de M. Charles *Schaack*, décédé.

Par le même arrêté g.-d. M. Théophile *Jacques*, procureur d'Etat à Diekirch, a été nommé, pour le terme de quatre ans, membre de la Commission administrative des prisons de Diekirch, en remplacement de M. Grégoire *Schroell*, nommé président de la dite Commission. — 7 décembre 1925.

Avis. — Timbre. — Il résulte d'une quittance délivrée par le receveur de l'enregistrement à Luxembourg, a. c. le 28 octobre 1925, vol. 66, art. 149, que la société anonyme „*Société du Registre*”, établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 211 actions de 500 frs. chacune, portant les Nos 1 à 211

— Il résulte d'une quittance délivrée par le receveur de l'enregistrement à Luxembourg, a. c. le 30 octobre 1925, vol. 66, art. 166, que la société anonyme „*Hocolux*” confiserie luxembourgeoise établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 538 actions de 500 fr. chacune, portant les Nos 1 à 538

Les présentes publications sont destinées à satisfaire aux prescriptions de l'art. 5 de la loi du 25 janvier 1872 — 9 décembre 1925.